

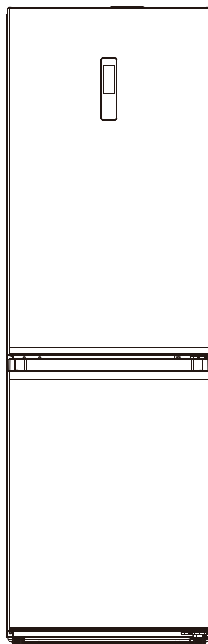
Corberó

FRIGORIFICO COMBI

USER MANUAL

MODEL: CCGLM201723NFN

CCGLM201723NFW



Please read the user manual carefully before operating the frigorifico combi.

1.SAFETY INFORMATION	3
2.PROPER USE OF REFRIGERATOR	11
2.1 Placement	11
2.2 Energy Saving Tips.....	12
2.3 Changing The Light	12
2.4 Start To Use	12
2.5 Names Of Components	13
2.6 Functions	14
2.7 Door Right-Left Change.....	17
2.8 Leveling Feet.....	19
3.MAINTENANCE OF REFRIGERATOR	20
3.1 Overall Cleaning	20
3.2 Defrosting	21
3.3 Out Of Operation.....	21
3.4 Cleaning Of Glass Shelf	21
4.TROUBLE SHOOTING	22
5.APPENDIX.....	23

1. SAFETY INFORMATION

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.

Any non-compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



Cautioning symbol

This is a cautioning symbol.

Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Risk Of Fire / Flammable Materials



WARNING

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use extension cords or ungrounded two prong adapters.
- **WARNING:** Connect to potable water supply only. (suitable for ice cube maker)



DANGER

- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.
- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.








WARNING

- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

WARNING


For EU standard:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star  frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)
 - One- , two-  and three-star  compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - For appliances without a 4-star  compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.
- This product contains a light source of energy efficiency class (G)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

State of California Proposition 65 Warnings:

 **WARNING:** Cancer and Reproductive Harm
-www.P65Warnings.ca.gov.

PROPER DISPOSAL

WARNING

Suffocation Hazard

Before you throw away your old freezer or refrigerator:

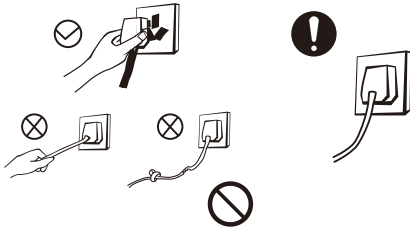
- Remove the door or lid so that children cannot hide or get trapped inside your old appliance.
- Leave any shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Failure to follow these instructions can result in death or brain damage.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)
- TO Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

IMPORTANT:

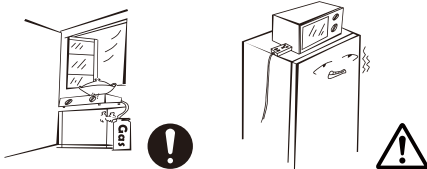
Flammable gas and refrigerant used. It is the consumer's responsibility to comply with Federal and Local regulations when disposing of this product. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

ELECTRICITY RELATED WARNINGS

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out from the socket.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket; the power socket shall not be shared with other electrical appliances.



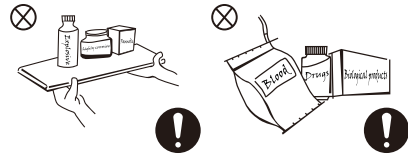
- The power cord should be firmly contacted with the socket, otherwise fire may be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line .
- Please turn off the valve of leaking gas and then open doors and windows in case of leakage of gas and other flammable substances. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



- Do not use electrical appliances on top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNINGS RELATED TO PLACING ITEMS

- Do not place flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.

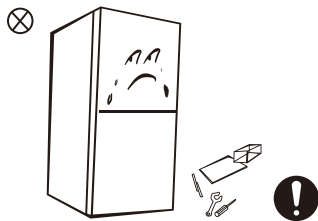


- This product is a household refrigerator and is only suitable for the storage of foods. According to national standards, a household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.
- Do not store beer, beverages or other fluids contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator, otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing and cause damages.

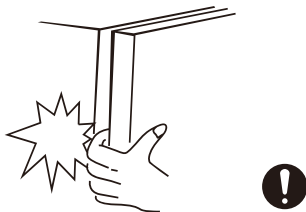


WARNINGS FOR USE

- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- A damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, do not place your hands in these areas to prevent squeezing your fingers. Please be gentle when opening the refrigerator door to avoid articles falling out.
- Do not pick up food or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



- Do not allow children to enter or climb inside the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not place the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- Do not place heavy objects on top of the refrigerator considering that objects may fall when opening the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



ENERGY WARNINGS

- 1.** Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when set for an extended period of time below the cold end of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed.
- 2.** Effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets because some products such as water ice should not be consumed too cold;
- 3.** Do not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets
- 4.** Prevent an undue rise in temperature of frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5.** A rise in temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning can shorten the storage life

DISPOSAL



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

Correct Disposal of this product:

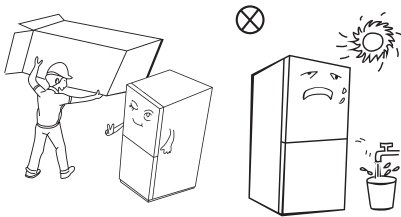


This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They take this product in for environmental safe recycling.

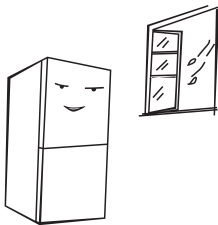
2. PROPER USE OF REFRIGERATOR

2.1 PLACEMENT

- Before use, remove all packing materials, including bottom pads, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.

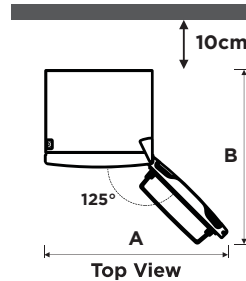
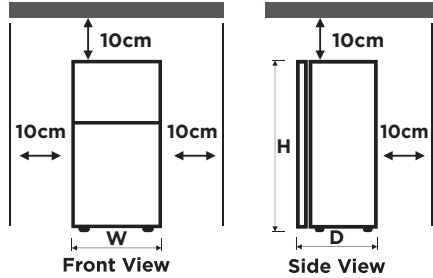


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or wet places to prevent rust or reduction of the insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The space on top of the refrigerator shall be greater than 10cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a distance of more than 10cm to facilitate heat dissipation.

Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.



Width "w"	595
Depth "D"	660
Height "H"	2010
A	1020
B	1250

(unit: mm)

The measurements in the above table may differ, depending on the measuring method.

NOTE:

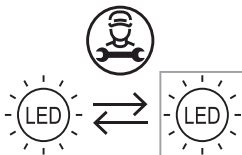
This refrigerator needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as failure to install into the cabinet, the performance and life of the product are reduced. And the manufacturer does not provide basic product warranty.

2.2 ENERGY SAVING TIPS

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

2.3 CHANGING THE LIGHT

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



- Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

	1. Please take out the plug before removal.
	2. Remove the lampshade with a screwdriver.
	3. Take down the lamp panel.
	4. Remove the connection terminal.

2.4 START TO USE

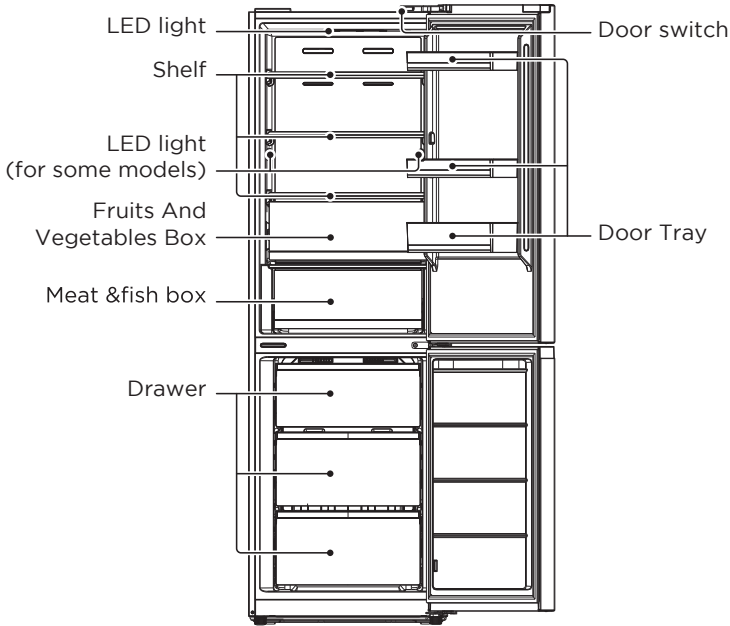
- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before placing any fresh or frozen foods, the refrigerator should have run for 2 - 3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.

NOTE

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

- 1. it's not pose a safety risk when tripped.**
- 2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without A/GFCI function.**

2.5 NAMES OF COMPONENTS



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Refrigerating chamber

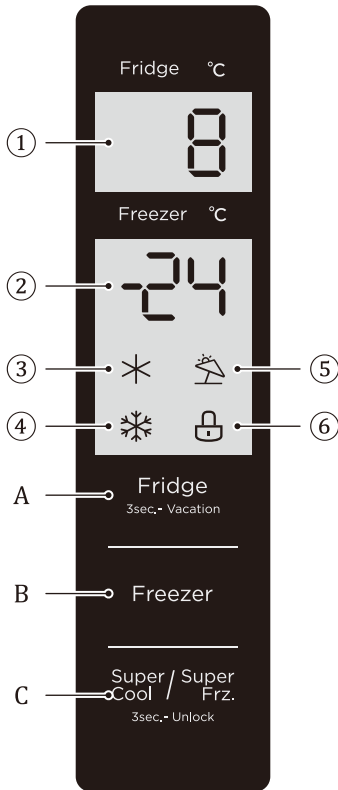
- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3 days to 5 days.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

2.6 FUNCTIONS



- ① Refrigerating chamber temperature display area
- ② Freezing chamber temperature display area
- ③ Quick cool icon
- ④ Quick freeze icon
- ⑤ Vacation icon
- ⑥ Lock icon

A. Temperature setting button of refrigerating chamber


B. Temperature setting button of freezing chamber

C. Super cool/super freezing button

- **Display**


When power on the refrigerator for the 1st time, the whole display panel will shine for 3 seconds. Then the display panel enters the normal display. The first time for using the refrigerator, the default set temperatures of refrigerating chamber, freezing chamber is 5°C / -18°C respectively.

When the error occurs, the display panel shows the error code (see next page); during normal running, the display panel shows the set temperature of refrigerating chamber, freezing chamber.

Under normal running, if there is no operation or opening door action within 30s, the display panel will be locked, the light of display panel will go out after the locked state  continued for 30s

- **Lock / unlock**

In the non-locking state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the locked state and the lock buzzer will sound.

In the locked state, press and hold the button  for 3 seconds to enter the unlocked state and the unlocking buzzer will sound.

After 30 seconds of no button operation, it will automatically enter the locked state, and the external display board with a music buzzer will sound the lock buzzer at the same time.

The alarm sound release operation can be carried out in the locked state, and all other key operations must be carried out in the unlocked state.

If the operation is in the locked state, an error buzzer will be displayed.

- **Temperature setting of refrigerating chamber**

Click the button ^{Fridge}_{3sec.-Vacation} to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1°C.

The temperature setting range of refrigerating chamber is 2°C ~ 8°C. When the set temperature is 2°C.

Click the button again, the set temperature of refrigerating chamber will switch to 8°C.

- **Temperature setting of freezing chamber**

Click the button ^{Freezer} to change the set temperature of freezing chamber, each click of temperature adjusting button of the freezing chamber, the set temperature will be reduced 1°C.

The temperature setting range for freezing chamber is -24 ~ -16°C.

When the temperature is -24°C, click the button again, the set temperature of freezing chamber will switch to -16°C

- **Vacation mode**

Long press the refrigeration temperature adjustment button (3s) to set/cancel the holiday mode.

When setting the holiday mode, the refrigeration is turned off, the refrigeration temperature display area is extinguished, and the freezing is automatically set to -18°C;

Adjusting the refrigeration/freezing/super cool and super freezer buttons will exit the holiday mode.

When exiting the holiday mode, the refrigeration set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; the freezing set temperature will automatically return to the set temperature before the holiday mode; enter the normal operation mode.

- **Super freeze mode**

Super cool and super freezer mode, press the ^{Super / Super}_{Cool / Friz} button, the setting sequence is: super cool -> super freezer -> cancel.

When setting/cancelling the super cool mode, the corresponding super cool icon is on/off.

When setting the super cool mode, the refrigeration is automatically set to 2°C.

When exiting the super-cool mode, the set temperature of the refrigerating room will automatically return to the set temperature before the quick-cooling mode.

When the super-freezer mode is set, the corresponding super-freezer icon is lit.

When the super-freezer mode is set, the freezing is automatically set to -24°C;

When exiting the super-freezer mode, the set temperature of the freezer compartment will automatically return to the set temperature before the super-freezer mode;

Super cool mode automatically disabled for 6H.

Super freezer mode automatically disabled for 24H.

Recommended setting:
Refrigerated chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

NOTE

The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

• **Opening warning and alarm control**

If the refrigerator door is open for 120 seconds without closing, the buzzer will alarm until the refrigerator door is closed; any key will cancel the buzzer alarm.





Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of meat & fish zone
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

2.7 DOOR RIGHT-LEFT CHANGE

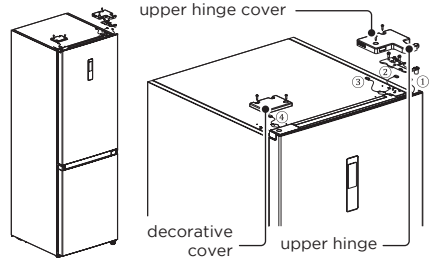
List of tools to be provided by the user

	Cross screwdriver
	Putty knife thin-blade screwdriver
	5 / 16" socket and ratchet
	Masking tape

Parts to be used for door reverse

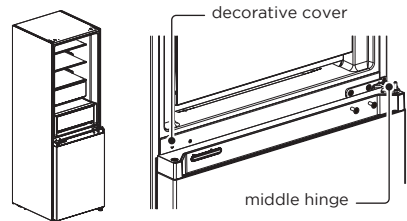
SN	Part	Quantity	Notes
1	Upper hinge	1	Pre-installed on refrigerator, removed and retained it when changing the door
2	Upper hinge cover	1	
3	Decorative cover	1	
4	Door self-locking	2	
5	Middle hinge	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
6	Decorative cover	1	
7	Lower hinge	1	
8	Levelling feet	1	In the attached plastic bag, take them out for use when door is reversed
9	Left upper hinge	1	
10	Left upper hinge cover	1	
11	Left door self-locking	2	
12	Right plastic cover	1	

- Please power off this appliance before conduct this operation. Remove all food from door shelves.
- Remove the upper left hinge cover decorative cover, upper right hinge cover and upper right hinge, and disconnect the right signal line (signal line terminal 1, 2) at the top of the box body



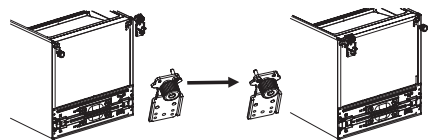
- Remove the refrigerated door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door);

Remove the middle hinge and remove the decorative cover of hinge hole on the other side.



- Remove the freezing door body (be careful not to lose small parts such as the shaft sleeve and stop on the door).

Remove the hinge and adjust the angle. Remove and install the lower hinge shaft to the other side of the hinge, and install the modified lower hinge to the other side of the box.



Change the refrigerator door:

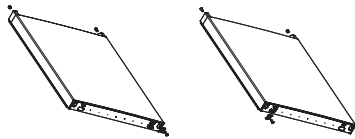
Remove the cover plate of the upper end cover of the refrigeration door and the left decorative cover. Install the upper shaft sleeve and the signal line of the door body to the other side and cover the upper end cover plate. Take out the right decorative cover from the accessory bag and install it to the other side of the upper end cover.

Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the refrigeration door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the refrigeration door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the refrigeration door

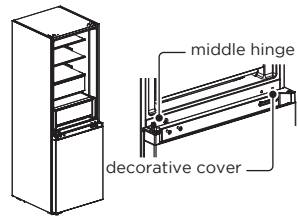
- Change the freezing door

Remove the shaft sleeve and cap of the upper end cover of the freezing door and install them at the left and right swap positions.

Remove the door self-locking, door stop and shaft sleeve of the freezing door, take out the left door self-locking from the accessory bag, install it on the left side of the lower end cover of the freezing door, change the door stop and shaft sleeve to the left side of the lower end cover of the freezing door.



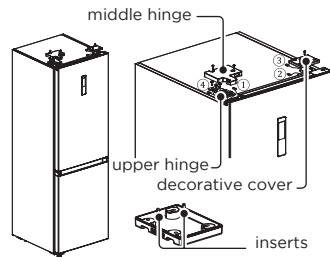
- Install the replaced freezing door on the lower hinge, then install the middle hinge and cover the hinge hole decorative cover.



- Remove the upper left hinge cover and upper left hinge from the accessory bag.

Place the refrigerated door body on the middle hinge and install the upper left hinge. Connect the refrigerator top signal line 4 to the door body signal line 1, and connect the signal line 2 to the signal line 3. Finally, replace the hinge decorative cover to the right side of the box body (note: when replacing the hinge decorative cover to the right side of the box body, the two inserts on the hinge decorative cover

(as shown in the figure) shall be cut off)



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

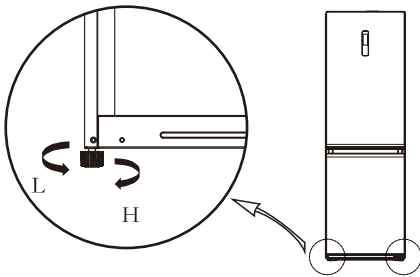
2.8 LEVELING FEET

- Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

- Schematic diagram of the leveling feet.



- Adjusting procedures:
 - a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
 - b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
 - c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

IMPORTANT:

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

3. MAINTENANCE OF REFRIGERATOR

3.1 OVERALL CLEANING

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.

- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

3.2 DEFROSTING

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

3.3 OUT OF OPERATION

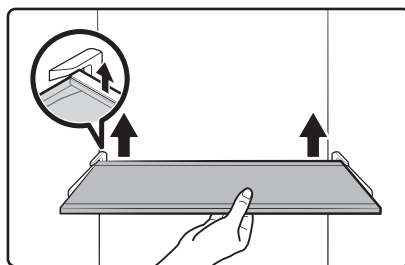
- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

IMPORTANT:

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

3.4 CLEANING OF GLASS SHELF

- Remove the drawer on the glass shelf;
- Lift up the front of glass shelf (about 60°), and then pull out;
- Remove the glass shelf and clean as needed;
- The reverse operation is for installation of glass shelf.



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

4. TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Safety Information	Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
		Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Proper use of Refrigerator	Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped
		Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Maintenance of Refrigerator	Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
		Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Trouble shooting	Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
		Have the light replaced by a specialist
Appendix	Door can not be properly closed	The door is stuck by food packages Too much food is placed
		The refrigerator is tilted.
Appendix	Loud noises	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
		Check whether accessories are placed at proper locations
Appendix	Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal
		Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Appendix	Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting
		The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Appendix	Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal
		When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Appendix	Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
		Abnormal noise
Appendix	Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.
		Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

5. APPENDIX

Installation Instructions

For refrigerating appliances with climate class

Depending on the climate class, this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperature ranges as specified following table. The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specified range.

You can find the climate class on the label inside your refrigerator.

Effective temperature range

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

NOTE

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

How to store for best preservation (applicable models only)

Cover foods to retain moisture and prevent them from picking up odors from other foods. A large pot of food like soup or stew should be divided into small portions and put in shallow containers before being refrigerated. A large cut of meat or whole poultry should be divided into smaller pieces or placed in shallow containers before being refrigerated.

Placement of Foods

Shelves	Shelves are adjustable to accommodate a variety of packages.
Specialized compartment (applicable models only)	Sealed crisper drawers provide an optimal storage environment for fruit and vegetables. Vegetables require higher humidity while fruit requires lower humidity. Crispers are equipped with control devices to control the humidity level. (*Depending on model and options) An adjustable temperature meat drawer maximizes the storage time of meats and cheeses.
Stored on the door	Don't store perishable foods in the door. Eggs should be stored in the carton on a shelf. The temperature of the storage bins in the door fluctuate more than the temperature in the cabinet. Keep the door closed as much as possible.
Freezer Compartment	You can store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

NOTE

Freezer fresh, undamaged food only. Keep food which is to be frozen away from food which is already frozen. To prevent food from losing its flavour or drying out, place in airtight containers.

Refrigerator & Freezer Storage Chart

The freshness longevity depends on temperature and exposure to moisture. Since product dates aren't a guide for safe use of a product, consult this chart and follow these tips.

Milk products

Product	Refrigerator	Freezer
Milk	1 week	1 month
Butter	2 weeks	12 months
Ice cream	-	2-3 weeks
Natural cheese	1 month	4-6 months
Cream cheese	2 weeks	Not recommended
Yogurt	1 month	-

Meat

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh roasts, steaks, chops	3-4 days	2-3 months
Fresh ground meat, stew meat	1-2 days	3-4 months
Bacon	7 days	1 month
Sausage, Raw from pork, beef, turkey	1-2 days	1-2 months

Poultry / Eggs

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh poultry	2 days	6-8 months
Poultry salad	1 day	-
Eggs, Fresh in shell	2-4 weeks	Not recommended

Fish / Seafood

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh fish	1-2 days	3-6 months
Cooked fish	3-4 days	1 month
Fish salad	1 day	Not recommended
Dried or pickled fish	3-4 weeks	-

Fruits

Product	Refrigerator	Freezer
Apples	1 month	-
Peaches	2-3 weeks	-
Pineapple	1 week	-
Other fresh fruit	3-5 days	9-12 months

Vegetables

Product	Refrigerator	Freezer
Asparagus	2-3 days	-
Broccoli, Brussels sprouts, green peas, mushrooms	3-5 days	-
Cabbage, cauliflower, celery, cucumbers, lettuce	1 week	-
Carrots, beets, radishes	2 weeks	-

SPECIAL FOR NEW EUROPEAN STANDARD

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

NOTE

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

Correct disposal process of this product



According to the directive Waste of Electrical and Electronic Equipment(WEEE), the waste WEEE must be collected and treated separately. If in the future you need to dispose of this product DO NOT put it with household waste, send it to the WEEE collection points if they exists.

Brand	Corbero
Model	CCGLM201723NFN CCGLM201723NFW
Energy Class	E
Certification	CE
Yearly Energy Consumption	265kWh/year
Net Volume Refrigerator	256L
Net Volume Freezer	122L
No. of Stars	4
Defrosting System	Defrost
Autonomy for Black Out	12h
Freezing Capacity	8.5kg/24h
Climatic Class	SN/N/ST/T
Noise Level	38dB
Overall Dimensions	595x660x2010mm
Rated Voltage	220-240V~
Rated Current	1.1A

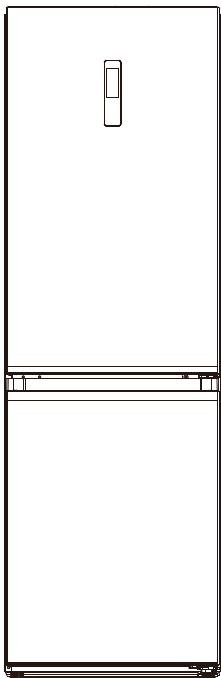
Corberó

FRIGORIFICO COMBI

MANUAL DEL USUARIO

MODELO:CCGLM201723NFN

CCGLM201723NFW



Antes de utilizar el frigorifico combi,lea atentamente el manual del usuario.

1.INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	3
2.USO ADECUADO DEL REFRIGERADOR.....	11
2.1 Colocación	11
2.2 Consejos para ahorrar energía	12
2.3 Cambio de luz	12
2.4 Empezar a usar.....	12
2.5 Nombres de los componentes	13
2.6 Funciones.....	14
2.7 Cambio de puerta derecha-izquierda.....	17
2.8 Patas de nivelación	19
3.MANTENIMIENTO DE REFRIGERADOR.....	20
3.1 Limpieza generall	20
3.2 Descongelación.....	21
3.3 Fuera de operación	21
3.4 Limpieza del estante de vidrio.....	21
4.SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	22
5. APÉNDICE	23

1. INFORMACION DE SEGURIDAD

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS SON MUY IMPORTANTES

Para evitar lesiones al usuario u otras personas y daños a la propiedad, deberá seguir las instrucciones a continuación. La operación incorrecta debido a la ignorancia de las instrucciones podrá causar la muerte, lesiones o daños..

La gravedad se clasifica según las siguientes indicaciones.



Símbolo de prohibición

Se trata de un símbolo de prohibición.

Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede dañar el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.



Símbolo de advertencia

Se trata de un símbolo de advertencia.

Se requiere operar en estricta observancia de las instrucciones marcadas con este símbolo; de lo contrario se puede causar daños al producto o lesiones personales.



Símbolo de precaución

Se trata de un símbolo de precaución.

Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. Una precaución insuficiente puede dar lugar a lesiones leves o moderadas, o daños al producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Riesgo de incendio / materiales inflamables

! ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo cama y desayuno; servicio de comidas y aplicaciones similares no minoristas.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar, a fin de evitar riesgos.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Abandone el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales, ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamable.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.
- **ADVERTENCIA:** No ubique múltiples tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra de dos clavijas.
- **ADVERTENCIA:** Solo se puede conectar con el suministro de agua potable. (apto para fabricante de cubitos de hielo)



PELIGRO

- El refrigerador debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de intentar la instalación del accesorio.
- El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para la aplicación son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



ADVERTENCIA

- Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de abandonar su viejo refrigerador o congelador:
 - Quite las puertas.
 - Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.

! ADVERTENCIA


Para la norma UE:

- Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y entiende los peligros involucrados. A los niños no se les permite jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden meter objetos en y sacarlos de los aparatos de refrigeración.
 - Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
 - Abrir la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimientos del aparato.
 - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 - Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el sistema de agua conectado a suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (Nota 1)
 - Almacene la carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
 - Son aplicables los compartimientos de comidas congeladas de dos estrellas ****** para almacenar las comidas pre-congeladas, almacenar o hacer helados, y hacer cúbicos de hielo. (Nota 2)
 - Los compartimientos de una *****, dos ****** y tres estrellas ******* no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
 - Para aparatos sin compartimento 4 estrellas ********: este refrigerador no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
 - Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.
- Notas 1, 2, 3, 4: Por favor confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.
- Para un aparato independiente: este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como aparato empotrado.
 - CUALQUIER reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser llevado a cabo por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.
 - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

Estado de Advertencias de la Propuesta 65 California:

 **ADVERTENCIA:** Cáncer y daño reproductivo
-www.P65Warnings.ca.gov.

ELIMINACIÓN ADECUADA

ADVERTENCIA

Peligro de asfixia

Antes de desechar su viejo congelador o refrigerador:

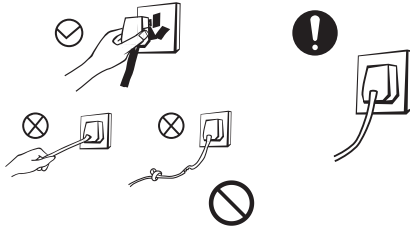
- Retire la puerta o la tapa para evitar el riesgo de que los niños queden escondidos o atrapados dentro de su antiguo electrodoméstico.
- Deje cualquier estante en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.
- No seguir estas instrucciones puede resultar en muerte o daño cerebral.
- Para evitar los peligros causados por la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.
- Solo se puede conectar con el suministro de agua potable. (Aplicable a las máquinas de hielo)
- **PARA** prevenir de atraparse, los niños deben mantenerse fuera de las proximidades del congelador (o refrigerador). (Aplicable a los productos con cerraduras)

IMPORTANTE:

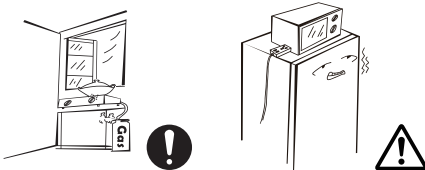
Se utilizan gas inflamable y refrigerante. Deseche el refrigerador de acuerdo con las regulaciones federales y locales. Los refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medioambiente) según los procedimientos establecidos.

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA ELECTRICIDAD

- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe de alimentación del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y extráigalo del zócalo (o tomacorriente) directamente.
- No dañe el cable de alimentación ni lo use cuando esté dañado o desgastado, con el fin de garantizar la seguridad en uso.
- Utilice el tomacorriente dedicado en lugar de compartirlo con otros aparatos eléctricos.



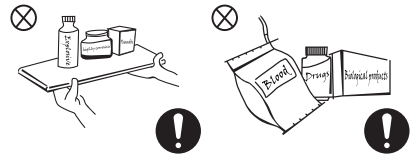
- El cable de energía debe estar enchufado firmemente en el zócalo, de lo contrario se puede originar incendios.
- Asegúrese de que el electrodo de tierra del tomacorriente esté equipado con una línea de tierra confiable.
- Sírvase apagar la válvula del gas filtrante y luego abra las puertas y las ventanas en caso de fuga de gas y de cualquier otro gas inflamable. No desenchufe el refrigerador y otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.



- No utilice electrodomésticos en la parte superior del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA COLOCACIÓN DE ARTÍCULOS

- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.

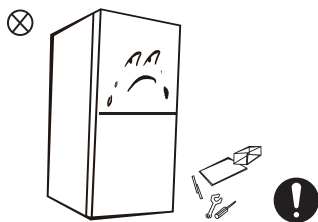


- Este producto es un refrigerador doméstico y solo es apto para el almacenamiento de alimentos. De conformidad con las normas nacionales, el refrigerador doméstico no se utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.
- No almacena cerveza, bebidas u otro líquido contenido en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o los recipientes cerrados pueden romperse debido al congelamiento, causando así daños.

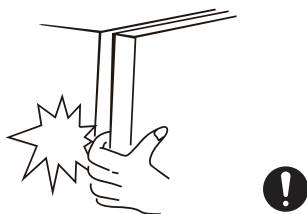


ADVERTENCIAS PARA EL USO

- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- Un cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



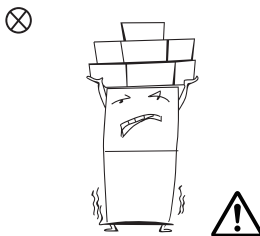
- Los espacios entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños. Cuide de no poner sus manos en estas áreas para no apretarse los dedos. Sírvase cerrar la puerta del refrigerador para evitar que los artículos se caigan.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal, para evitar la congelación.



- No permite que ningún niño ingrese o suba al refrigerador; de lo contrario, el niño puede sofocarse o se puede producir una lesión al caer.
- No rocíe ni lave el refrigerador; no lo coloque en lugares húmedos fáciles de salpicar con agua, con el fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.



- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador, ya que los objetos pueden caerse al abrir la puerta, e incluso se puede producir lesiones accidentales.
- Retire el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza. No conecte el refrigerador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.



ADVERTENCIAS PARA LA ENERGÍA

- 1.** Los artefactos refrigeradores podrían no operar de manera consistente (posibilidad de descongelamiento de contenidos o temperatura que se vuelve muy caliente en el compartimento de comida congelada) al ubicarlos por un periodo de tiempo demasiado largo debajo del final del rango de temperaturas frías para el cual está diseñado el artefacto refrigerante.
- 2.** El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimentos o contenedores de congelador de alimentos o en compartimentos o contenedores de baja temperatura, y que algunos productos como el hielo no se deben consumir demasiado frío;
- 3.** No exceda el (los) tiempo (s) de almacenamiento recomendados por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento y, especialmente para los alimentos congelados rápidamente comercialmente en el congelador de alimentos y los compartimentos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados.
- 4.** Las precauciones necesarias para prevenir un aumento indebido en la temperatura de los alimentos congelados mientras descongela el electrodoméstico refrigerante, tales como envolver el alimento congelado en varias capas de papel de periódico.
- 5.** El hecho de que un aumento en la temperatura del aumento congelado durante el descongelamiento manual, mantenimiento o limpieza podría reducir la duración del almacenamiento.

DISPOSICIÓN



El material de espuma refrigerante y de ciclopentano utilizado para el refrigerador es inflamable. Por lo tanto, cuando se desecha el refrigerador, se mantendrá alejado de cualquier fuente de fuego y será recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



Cuando se desecha el refrigerador, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar la captura de cualquier niño.

Disposición correcta de este producto:

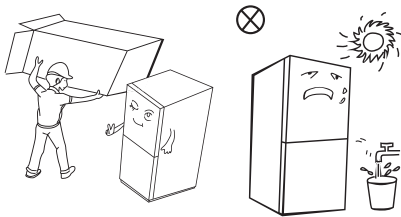


Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recuperación y colección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Reciben este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

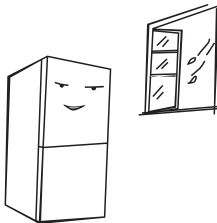
2. USO ADECUADO DEL REFRIGERADOR

2.1 Colocación

- Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje, incluidos las almohadillas inferiores, almohadillas de espuma y cintas en el refrigerador; rasgue la película protectora en las puertas y el cuerpo del refrigerador.

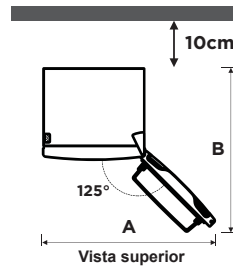
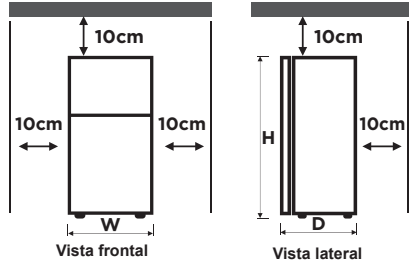


- Mantenga alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el refrigerador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No rocíe ni lave el refrigerador; no lo coloque en lugares húmedos fáciles de salpicar con agua, con el fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.



- El espacio en la parte superior del refrigerador debe ser superior a 10cm y el refrigerador debe colocarse contra una pared con una distancia de más de 10 cm para facilitar la disipación del calor.

Reserve suficiente espacio para la apertura conveniente de las puertas y cajones o declaración del distribuidor.



Ancho "W"	595
Profundidad "D"	660
Altura "H"	2010
A	1020
B	1250

(unidad: mm)

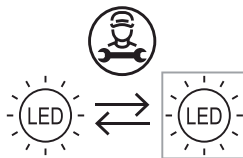
Las valores en la tabla anterior pueden diferir, dependiendo del método de medición utilizado.

NOTA:

Este refrigerador debe instalarse de forma independiente y no se puede utilizar de forma empotrada. De lo contrario, se producirán problemas como, por ejemplo, que no se instale en el contenedor, el rendimiento y la vida útil del producto se reducirán. Y el fabricante no proporciona garantía básica del producto.

2.2 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o pudrirse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El contenedor de almacenamiento del aparato no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos artículos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.



- La fuente de luz de este producto solo puede ser reemplazada por ingenieros calificados.

	1. Saque el enchufe antes de quitarlo.
	2. Retire la pantalla de la lámpara con un destornillador.
	3. Quite el panel de la lámpara.
	4. Retire el terminal de conexión.

2.4 Empezar a usar

- Antes del encendido inicial, mantenga el refrigerador quieto durante dos horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Antes de meter alimentos frescos o congelados en el refrigerador, el último debe haber funcionado durante 2 - 3 horas, o durante más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.

NOTA

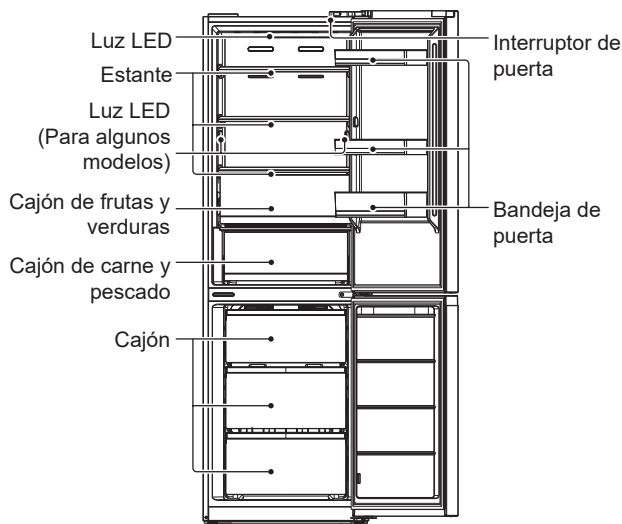
No se recomienda el uso de este producto con enchufes o interruptores incorporados con función A/GFCI; de lo contrario, puede provocar un disparo en falso.

1. No representa un riesgo para la seguridad en caso de disparo.
2. Si el disparo persiste, se recomienda reemplazar los zócalos o el interruptor principal sin función A / GFCI.

2.3 Cambio de luz

- Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

2.5 Nombres de los componentes



La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

Cámara frigorífica

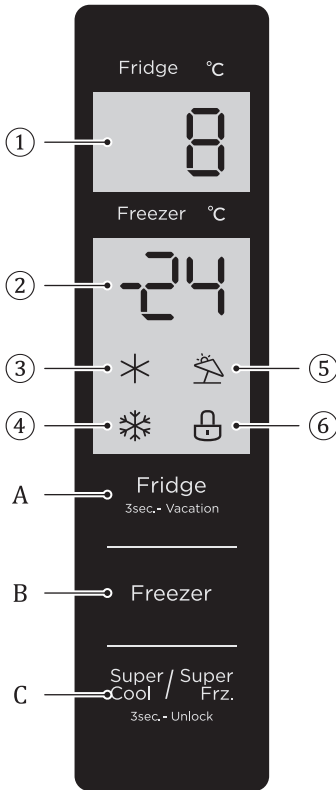
- La cámara frigorífica es adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo, tiempo de almacenamiento sugerido de 3 a 5 días.
- Los alimentos para cocinar no deben colocarse en la cámara frigorífica hasta que se enfríen a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para una cantidad razonable de espacio de almacenamiento y fácil uso.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se consuman a corto plazo.
- Los trozos de carne se deben dividir preferiblemente en trozos pequeños para congelarlos rápidamente y facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos se consumirán dentro del tiempo de almacenamiento.

Los cajones, cajas de comida, estantes, etc. colocados según la posición en la figura de arriba son los más eficientes energéticamente.

2.6 Funciones



- ① Área de visualización de la temperatura de la cámara frigorífica
- ② Área de visualización de la temperatura de la cámara de congelación
- ③ Icono de refrigeración rápida
- ④ Icono de congelación rápida
- ⑤ Icono de vacaciones
- ⑥ Icono de bloqueo

A. Botón de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica

B. Botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación


C. Botón de Super cool (súper refrigeración) / super freezing (súper congelación)

• Visualización

Cuando encienda el refrigerador por primera vez, todo el panel de visualización brillará durante 3 segundos. Entonces el panel de visualización entra en la visualización normal. La primera vez que se utiliza el refrigerador, la temperatura predeterminada establecida de la cámara de refrigeración y la cámara de congelación es de 5 °C / -18°C respectivamente.

Cuando se produce error, el panel de visualización muestra el código de error (véase la página siguiente);

Durante la operación normal, el panel de visualización muestra la temperatura establecida de la cámara frigorífica y la cámara de congelación.


En circunstancias normales, si no se realiza ninguna operación o se abre la puerta dentro de los 30 segundos, el panel de visualización se bloqueará, la luz del panel de la pantalla se apagará después de que el estado de bloqueo  continúa durante 30 segundos.

• Bloqueo / desbloqueo

Bajo el estado de desbloqueo, mantenga pulsado el botón

Super / Super
Cool / Frz
3sec. - Unlock

durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo y se suena el zumbador.


Bajo el estado de bloqueo, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para entrar en el estado de desbloqueo y se suena el zumbador.

Después de 30 segundos sin operación de botón, entrará automáticamente en el estado de bloqueo, y la placa de visualización externa con un zumbador de música hará sonar el zumbador de bloqueo al mismo tiempo.

La operación de liberación del sonido de la alarma se puede realizar en el estado bloqueado, y todas las demás operaciones clave se deben realizar en el estado desbloqueado.

Si la operación está en estado bloqueado, se mostrará un zumbador de error.

- **Ajuste de temperatura de la cámara frigorífica**

Pulse el botón  para cambiar la temperatura establecida de la cámara frigorífica, y luego cada vez que pulse el botón de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica, la temperatura establecida se reducirá 1°C.

El rango de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica es de 2°C ~ 8°C. Cuando la temperatura establecida es de 2°C.

Haga clic en el botón nuevamente, la temperatura establecida de la cámara frigorífica cambiará a 8°C.

- **Ajuste de temperatura de la cámara de congelación**

Pulse el botón Freezer (Congelador) para cambiar la temperatura establecida de la cámara frigorífica,

y luego cada vez que pulse el botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación, la temperatura establecida se reducirá 1°C.

El rango de ajuste de temperatura de la cámara de congelación es de -24°C ~ -16°C.

Cuando la temperatura es de -24°C, pulse este botón nuevamente, y la temperatura de la cámara de congelación se establecerá en -16°C.

- **Modo de vacaciones**


Mantenga pulsado el botón de ajuste de la temperatura de refrigeración (3s) para configurar/cancelar el modo de vacaciones.

Al configurar el modo de vacaciones, la refrigeración se apaga, el área de visualización de la temperatura de refrigeración se apaga y la congelación se configura automáticamente a -18°C;

Si ajusta los botones de refrigeration (refrigeración) /freezing (congelación)/super cool (súper refrigeración)y super freezer (súper congelación), saldrá del modo de vacaciones.

Al salir del modo de vacaciones, la temperatura establecida de refrigeración volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de vacaciones; la temperatura establecida de congelación volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de vacaciones; entrar en el modo de operación normal.

- **Modo Súper Congelación**

Modo súper refrigeración y súper congelación, pulse el botón , la secuencia de configuración

es: súper refrigeración -> súper congelación -> cancelar.

Al configurar/cancelar el modo súper refrigeración, el icono de súper refrigeración correspondiente está encendido/apagado.

Al configurar el modo súper refrigeración, la refrigeración se configura automáticamente a 2°C.

Al salir del modo súper refrigeración, la temperatura establecida de la sala de refrigeración volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de refrigeración rápida.

Al configurar el modo súper congelación, se enciende el icono correspondiente de súper congelación.

Al configurar el modo súper congelación, la congelación se configura automáticamente a 2°C.

Al salir del modo súper congelación, la temperatura establecida del compartimento del congelador volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo súper congelación;

El modo súper refrigeración se desactiva automáticamente durante 6 horas.

El modo súper congelación se desactiva automáticamente durante 24 horas.

Ajuste recomendado: Cámara de refrigeración 4°C, Cámara de congelación -18°C.

NOTA

La función de congelación rápida está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar la comida en el menor tiempo. Si se congela una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda que el usuario active la función de congelación rápida y coloque la comida. En este momento, la velocidad de congelación del compartimento congelador se incrementa, lo que permitirá congelar rápidamente los alimentos, conservar eficazmente los nutrientes de los alimentos y facilitar el almacenamiento.

• Advertencia de apertura y control de alarma

Si la puerta del refrigerador está abierta durante 120 segundos sin cerrarse, el zumbador sonará hasta que se cierre la puerta del refrigerador; cualquier tecla cancelará la alarma del zumbador.




Indicación de fallo

Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla de visualización indican fallas correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador aún cuenta con la función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el usuario debe contactar a un especialista de mantenimiento para su mantenimiento, a fin de garantizar una operación optimizada del aparato.

Código de fallo	Descripción de fallo
E1	Fallo del sensor de temperatura de la cámara frigorífica
E2	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E3	Falla del sensor de temperatura de la zona de carne y pescado
E5	Error de circuito de detección del sensor de descongelamiento de congelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del sensor de temperatura ambiente

2.7 Cambio de puerta derecha-izquierda

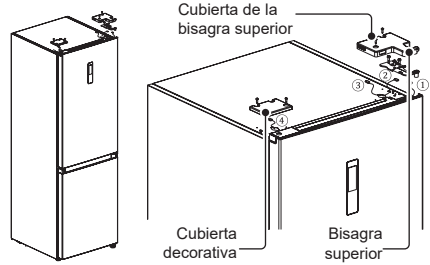
Lista de herramientas suministradas por el usuario.

	Destornillador de cruz
	Espátula y destornillador de hoja delgada
<td>Tomacorriente y trinquete de 5/16"</td>	Tomacorriente y trinquete de 5/16"
	Cinta adhesiva

Piezas a utilizar para la puerta reversa

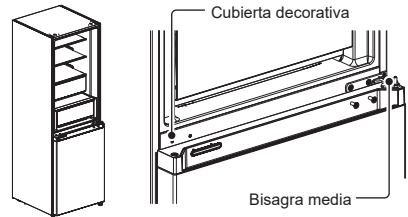
SN	Parte	Cantidad	Notas
1	Bisagra superior	1	Preinstalado sobre el refrigerador y a ser retirado y conservado cuando cambie la puerta
2	Cubierta de la bisagra superior	1	
3	Cubierta decorativa	1	
4	Autobloqueo de la puerta	2	
5	Bisagra media	1	Preinstalado sobre el refrigerador y a ser utilizado cuando cambie la puerta
6	Cubierta decorativa	1	
7	Bisagra inferior	1	
8	Patatas de nivelación	1	En la bolsa de plástico adjunta, sáquelas para su uso cuando la puerta esté invertida
9	Bisagra superior izquierda	1	
10	Cubierta de bisagra izquierda superior	1	
11	Autobloqueo de la puerta izquierda	2	
12	Cubierta decorativa derecha	1	

- Apague aparato antes de realizar esta operación. Retire todos los alimentos de los estantes de puerta.
- Desmonte la placa decorativa de la cubierta de la bisagra superior izquierda, y de la cubierta de la bisagra superior derecha y desconecte la línea de señal derecha (terminal de línea de señal 1, 2) en la parte superior del cuerpo de la caja



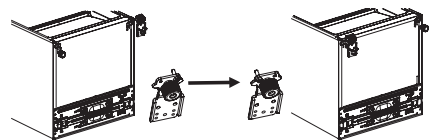
- Desmonte la puerta de refrigeración (tenga cuidado de no perder piezas pequeñas como el casquillo del eje y el tope en la puerta)

Desmonte la bisagra mediana y desmonte la cubierta decorativa del orificio de la bisagra en el otro lado



- Desmonte el cuerpo de la puerta de refrigeración (tenga cuidado de no perder piezas pequeñas como el casquillo del eje y el tope en la puerta).

Desmonte la bisagra y ajuste el ángulo. Desmonte e instale el eje de la bisagra inferior en el otro lado de la bisagra e instale la bisagra inferior modificada en el otro lado de la caja.



Reemplazar la puerta del refrigerador:

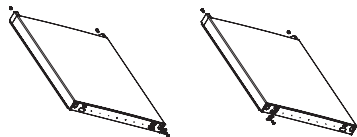
Retire la placa de cubierta de la cubierta del extremo superior de la puerta de refrigeración y la cubierta decorativa izquierda. Instale el manguito del eje superior y la línea de señal del cuerpo de la puerta al otro lado y cubra la placa de cubierta del extremo superior. Saque la cubierta decorativa derecha de la bolsa de accesorios e instálela en el otro lado de la cubierta del extremo superior.

Retire el autobloqueo de la puerta, el tope de la puerta y el manguito del eje de la puerta de refrigeración, saque el autobloqueo de la puerta izquierda de la bolsa de accesorios, instálelo en el lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de refrigeración, cambie el tope de la puerta y el manguito del eje al lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de refrigeración

- Reemplazar la puerta de congelación

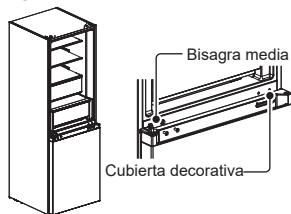
Desmonte el casquillo del eje y la cubierta de la tapa del extremo superior de la puerta de congelación, e instálelos en las posiciones de intercambio izquierda y derecha.

Retire el autobloqueo de la puerta, el tope de la puerta y el manguito del eje de la puerta de congelación, saque el autobloqueo de la puerta izquierda de la bolsa de accesorios, instálelo en el lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de refrigeración, cambie el tope de la puerta y el manguito del eje al lado izquierdo de la cubierta del extremo inferior de la puerta de refrigeración



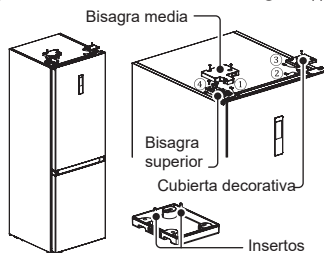
- Instale la puerta de congelación reemplazada en la bisagra inferior, instale la bisagra mediano y la

cubierta decorativa del orificio de la bisagra.



- Desmonte la cubierta de la bisagra superior izquierda y la bisagra superior izquierda de la bolsa de accesorios.

Coloque el cuerpo de la puerta de refrigeración en la bisagra mediana e instale la bisagra superior izquierda. Conecte la línea de señal superior del refrigerador 4 a la línea de señal del cuerpo de la puerta 1 y conecte la línea de señal 2 a la línea de señal 3. Por último, reemplace la cubierta decorativa de la bisagra en el lado derecho del cuerpo de la caja (nota: al reemplazar la cubierta decorativa de la bisagra en el lado derecho del cuerpo de la caja, deben cortarse los dos insertos en la cubierta decorativa de la bisagra (como se muestra en la figura))



La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

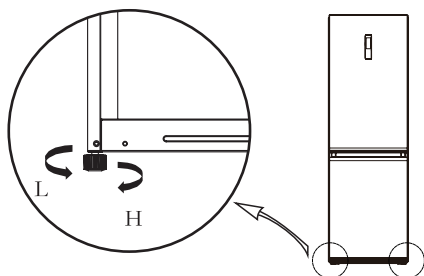
2.8 Patas de nivelación

- Precauciones antes de operación:

Antes de la operación de accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la fuente de alimentación.

Antes de ajustar las patas de nivelación, deben tomar medidas de precaución para evitar lesiones personales.

- Diagrama esquemático de las patas de nivelación



- Procedimientos de ajuste:
 - a. Gire las patas en sentido horario para levantar el refrigerador;
 - b. Gire las patas en sentido antihorario para bajar el refrigerador;
 - c. Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

IMPORTANTE:

La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

3. MANTENIMIENTO DE REFRIGERADOR

3.1 Limpieza general

- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de refrigeración y el ahorro de energía.
- Revise la junta de puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el olor.
- Apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la fuente de alimentación.
- Para áreas que son difíciles de limpiar en el refrigerador (como espacios estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, utilice con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
- No use jabón, detergente, detergente en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de la botella, los

estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.

- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego la seque.
- No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie e interior del refrigerador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.



Desenchufe el refrigerador para descongelar y limpiar.

3.2 Descongelación

- El refrigerador está hecho según el principio de refrigeración por aire y, por lo tanto, tiene una función de descongelación automática. Las escarchas formadas debido al cambio de estación o temperatura también se pueden eliminar manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

3.3 Fuera de operación

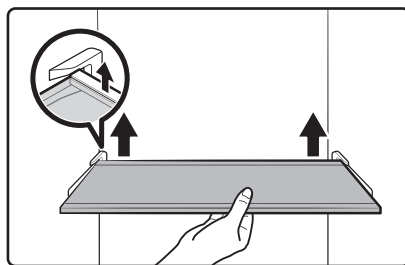
- Fallo de fuente de alimentación: En caso de fallo de la fuente de alimentación, incluso en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden guardar durante varias horas; durante el corte de alimentación, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta y no se colocarán más alimentos frescos en el mismo.
- Sin usar por largo tiempo: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse; entonces las puertas se dejan abiertas para evitar el olor.
- Movimiento: Antes de mover el refrigerador, retire todos los objetos interiores, fije las particiones de vidrio, el porta-verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta adhesiva, y apriete las patas de nivelación; cierre las puertas y fíjelas con cinta adhesiva. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrarse; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

IMPORTANTE:

El aparato debe funcionar continuamente una vez encendido. En general, la operación del aparato no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil se verá afectada.

3.4 Limpieza del estante de vidrio

- Retire el cajón del estante de vidrio;
- Levante la parte delantera del estante de vidrio (aproximadamente a 60°), y luego tire hacia afuera;
- Retire el estante de vidrio y límpielo según sea necesario;
- La operación inversa es para la instalación del estante de vidrio.



La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

4. SOLUCION DE PROBLEMAS

El usuario puede controlar los siguientes problemas sencillos. Llame al departamento de servicio post-venta si los problemas no se resuelven.

Operación fallida	Compruebe si el aparato está conectado a la fuente de alimentación o si el enchufe está en contacto correcto
	Compruebe si el voltaje es demasiado bajo Compruebe si hay fallo en la fuente de alimentación o si se han disparado los circuitos parciales.
Olor	Los alimentos con olor deben estar bien envueltos
	Compruebe si hay alimentos podridos Limpie el interior del refrigerador
Operación prolongada del compresor	La operación prolongada del refrigerador es normal en verano cuando la temperatura ambiente es alta. No es recomendable tener demasiada comida en el aparato al mismo tiempo.
	Los alimentos se enfriarán antes de colocarlos en el aparato
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	Compruebe si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada
	Reemplace la luz por un especialista
La puerta no se puede cerrar correctamente	La puerta está atascada por paquetes alimentos; se coloca demasiado alimento
	El refrigerador está inclinado.
Ruidos fuertes	Verifique si el piso está nivelado y si el refrigerador está colocado de manera estable
	Compruebe si los accesorios están colocados en ubicaciones adecuadas
Se pierde la eficiencia de sellado de la puerta.	Elimine materias extrañas en el sello de la puerta
	Caliente el sellado de puerta y luego enfríelo para restaurar (o soplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentar)
	Hay demasiado alimento en la cámara o el alimento almacenado contiene demasiada agua, lo que resulta en descongelación intensa.
La bandeja de agua se desborda	Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca la formación de escarcha debido a la entrada de aire y el aumento de agua debido a la descongelación.
Carcasa caliente	Disipación de calor del condensador incorporado a través de la carcasa, la cual es normal cuando la carcasa se calienta debido a la temperatura ambiente alta, el almacenamiento de demasiados alimentos o el apagado del compresor, proporcione ventilación sólida para facilitar la disipación de calor
Condensación superficial	La condensación en la superficie exterior y los sellos de las puertas del refrigerador es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante la operación, y los zumbidos son fuertes, especialmente al arrancar o parar. Esto es normal.
	Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir un crujido que es normal.

5. APÉNDICE

Instrucciones de Instalación

Para aparatos frigoríficos con clase climática

Dependiendo de la clase climática, este aparato de refrigeración está diseñado para usarse en los rangos de temperatura ambiente que se especifican en la siguiente tabla.

La clase climática se encuentra en la placa de características. Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas fuera del rango especificado.

Puede encontrar la clase climática en la etiqueta dentro de su refrigerador.

Rango de temperatura efectivo

El refrigerador está diseñado para funcionar con normalidad en el rango de temperatura especificado por su clasificación de clase.

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado extendido	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+18 a + 43

NOTA

El rendimiento de refrigeración y el consumo de energía del refrigerador pueden verse afectados por la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del refrigerador. Recomendamos ajustar la configuración de temperatura según corresponda.

Cómo almacenar para una mejor conservación (solo modelos aplicables)

Tape los alimentos para que retengan la humedad y para evitar que adquieran olores de otros alimentos. Los grandes recipientes de comida como sopas o guisos deben dividirse en porciones menores y colocarse en recipientes menos profundos antes de refrigerarse. Un corte grande de carne o un ave entera debe dividirse en porciones más pequeñas o colocarse en envases poco profundos antes de refrigerarse.

Colocación de alimentos

Estantes	Los estantes son ajustables para adaptarse a una variedad de paquetes.
Compartimento especializado (solo modelos aplicables)	Los cajones para frutas y verduras sellados brindan un ambiente de almacenamiento óptimo para frutas y verduras. Las verduras requieren mayor humedad mientras que la fruta requiere menor humedad. Los para frutas y verduras están equipados con dispositivos de control para controlar el nivel de humedad. (*Según modelo y opciones) Un cajón para carne con temperatura ajustable maximiza el tiempo de almacenamiento de carnes y quesos.
Almacenado en la puerta	No guarde alimentos perecederos en la puerta. Los huevos deben almacenarse en el cartón en un estante. La temperatura de los contenedores de almacenamiento en la puerta fluctúa más que la temperatura en el gabinete. Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible.
Compartimento del congelador	Puede almacenar alimentos congelados, preparar cubitos de hielo y congelar alimentos frescos en el compartimento del congelador.

NOTA

Congele únicamente alimentos frescos que no estén dañados. Mantenga los alimentos que se van a congelar lejos de los alimentos que ya están congelados. Para evitar que los alimentos pierdan su sabor o se sequen, colóquelos en recipientes herméticos.

Tabla de almacenamiento de refrigeradores y congeladores

La longevidad de la frescura depende de la temperatura y la exposición a la humedad.

Dado que las fechas de los productos no son una guía para el uso seguro de un producto, consulte este cuadro y siga estos consejos.

Productos lácteos

Producto	Refrigerador	Congelador
Leche	1 semana	1 mes
Manteca	2 semanas	12 meses
Helado	-	2-3 semanas
Queso natural	1 mes	4-6 meses
Queso crema	2 semanas	No recomendado
Yogur	1 mes	-

Carne

Producto	Refrigerador	Congelador
Asados, filetes, chuletas frescas	3-4 días	2-3 meses
Carne molida fresca, carne para guisar	1-2 días	3-4 meses
Tocino	7 días	1 mes
Salchicha, cruda de cerdo, ternera, pavo	1-2 días	1-2 meses

Aves / Huevos

Producto	Refrigerador	Congelador
Aves de corral frescas	2 días	6-8 meses
Ensalada de aves	1 día	-
Huevos frescos con cáscara	2-4 semanas	No recomendado

Pescados / Mariscos

Producto	Refrigerador	Congelador
Pescado fresco	1-2 días	3-6 meses
Pescado cocinado	3-4 días	1 mes
Ensalada de pescado	1 día	No recomendado
Pescado seco o en escabeche	3-4 semanas	-

Fruta

Producto	Refrigerador	Congelador
Manzanas	1 mes	-
Melocotones	2-3 semanas	-
Piña	1 semana	-
Otras frutas frescas	3-5 días	9-12 meses

Vegetales

Producto	Refrigerador	Congelador
Espárragos	2-3 días	-
Brócoli, coles de Bruselas, guisantes, champiñones	3-5 días	-
Repollo, coliflor, apio, pepinos, lechuga	1 semana	-
Zanahorias, remolachas, rábanos	2 semanas	-

ESPECIAL PARA LA NUEVA NORMA EUROPEA

Las piezas solicitadas en la siguiente tabla se pueden adquirir del canal del proveedor de servicios

Pieza pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para el suministro
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compra.

(Recuerde traer la factura de compra)

2. Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

NOTA

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado por un código QR, si lo hubiera, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

Processo adequado de eliminação deste produto



Segundo a diretiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), os resíduos WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, necessitar de se desfazer deste produto, NÃO o coloque no lixo doméstico, envie-o para os pontos de recolha WEEE se existirem.

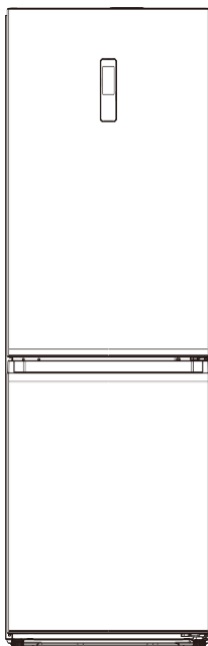
Marca	Corbero
Modelo	CCGLM201723NFN CCGLM201723NFW
Clase de energía	E
Certificação	CE
Consumo anual de energia	265kWh/ano
Volumen útil do frigorífico	256L
Volumen útil do congelador	122L
Número de estrelas	4
Sistema de descongelamento	Defrost
Autonomia de manutenção	12h
Capacidad de congelamento	8.5kg/24h
Clase climática	SN/N/ST/T
Nível de ruído	38 dB
Dimensões	595x660x2010mm
Voltagem	220-240V~
Corrente	1,1 A

Corberó

FRIGORÍFICO

MANUAL DO UTILIZADOR

MODELO: CCGLM201723NFN
CCGLM201723NFW



Leia atentamente o manual do utilizador antes de colocar o frigorífico em funcionamento.

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA	3
2. UTILIZAÇÃO CORRETA DO FRIGORÍFICO.....	11
2.1 Colocação	11
2.2 Dicas de poupança de energia.....	12
2.3 Mudar a lâmpada	12
2.4 Começar a usar	12
2.5 Nomes de Componentes	13
2.6 Funções	14
2.7 Mudar a porta da direita-esquerda.....	17
2.8 Pés de nivelamento.....	19
3. MANUTENÇÃO DO FRIGORÍFICO	20
3.1 Limpeza geral	20
3.2 Descongelamento.....	21
3.3 Fora de funcionamento	21
3.4 Limpeza da Prateleira de Vidro	21
4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	22
5. APÊNDICE	23

1. INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

A SUA SEGURANÇA E A SEGURANÇA DOS OUTROS SÃO MUITO IMPORTANTES

Para evitar danos ao utilizador ou a terceiros e danos materiais, as instruções aqui indicadas devem ser seguidas. O funcionamento incorreto devido à ignorância das instruções pode causar lesões ou danos, incluindo a morte.

O nível de risco é demonstrado pelas seguintes indicações.



Este é um símbolo de proibição.

O não cumprimento das instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos para o produto ou pôr em risco a segurança pessoal do utilizador.



Símbolo de advertência

Este é um símbolo de aviso.

É necessário operar em estrita observância das instruções marcadas com este símbolo; ou podem ser causados danos ao produto ou danos pessoais.



Símbolo de cuidado

Este é um símbolo de advertência.

As instruções marcadas com este símbolo requerem cuidado especial. Pouco cuidado pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados, ou danos no produto.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Risco de incêndio / Materiais inflamáveis

ADVERTÊNCIA

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas rurais e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo *bed and breakfast*; catering e aplicações similares não retalhistas.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- Não armazenar substâncias explosivas tais como latas de aerossóis com um propulsor inflamável neste aparelho.
- O aparelho tem de ser desligado da tomada após a sua utilização e antes de se efetuar a manutenção do utilizador no aparelho.
- **AVISO:** Manter as aberturas de ventilação, no recinto do aparelho ou na estrutura incorporada, livres de obstrução.
- **AVISO:** Não utilizar dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, para além dos recomendados pelo fabricante.
- **AVISO:** Não danificar o circuito refrigerante.
- **AVISO:** Não utilizar aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- **AVISO:** Por favor, abandone o frigorífico de acordo com os regulamentos locais pois utiliza gás de sopro inflamável e refrigerante.
- **AVISO:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- **AVISO:** Não localizar várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- Não utilizar extensões ou adaptadores duplos não ligados à terra.
- **AVISO:** Ligar apenas ao abastecimento de água potável. (adequado para a máquina de cubos de gelo)



PERIGO

- O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação de acessórios.
- O material espumante de refrigerante e ciclopentano utilizado para o aparelho é inflamável. Por conseguinte, quando o aparelho é desmantelado, deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com qualificação correspondente que não seja eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.



ADVERTÊNCIA

- Antes de deitar fora o seu velho frigorífico ou congelador:
 - Retire as portas.
 - Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente ir para dentro dele.

ADVERTÊNCIA

Para a norma da UE:


- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos estão autorizadas a carregar e descarregar aparelhos frigoríficos.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor respeite as seguintes instruções:
 - A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
 - Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
 - Tanques de água limpa, se não tiverem sido utilizados durante 48h; lavar o sistema de água ligado a um abastecimento de água, se a água não tiver sido tirada durante 5 dias. (Nota 1)
 - Armazenar a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não está em contacto com ou goteja sobre outros alimentos.
 - Os compartimentos de congelação de alimentos de duas estrelas são adequados para o armazenamento de alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)
 - Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para a congelação de alimentos frescos. (nota 3)
 - Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este aparelho frigorífico não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)
 - Se o aparelho frigorífico for deixado vazio durante longos períodos, desligar, descongelar, limpar, secar, e deixar a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.

Nota 1,2,3,4: Por favor, confirme se é aplicável de acordo com o seu tipo de compartimento do produto.
- Para um aparelho autónomo: este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho embutido.
- Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feito pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoa qualificada similar.
- Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética (G)

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ESTE APARELHO É APENAS PARA USO DOMÉSTICO

Proposta do Estado da Califórnia 65 Avisos:

 **AVISO:** Cancro e danos no aparelho reproduzidor
-www.P65Warnings.ca.gov.

ELIMINAÇÃO ADEQUADA

ADVERTÊNCIA

Perigo de sufocamento

Antes de deitar fora o seu velho congelador ou frigorífico:

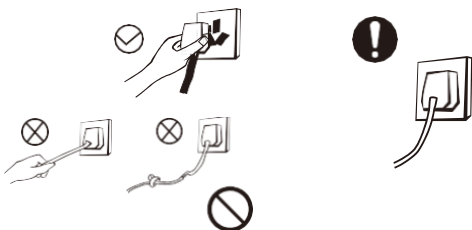
- Retire a porta ou tampa para que as crianças não se possam esconder ou ficar presas dentro do seu velho aparelho.
- Deixe quaisquer prateleiras no lugar para que as crianças não possam facilmente subir para dentro.
- O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte ou danos cerebrais.
- Para evitar um perigo devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixado de acordo com as instruções.
- Ligar apenas ao abastecimento de água potável. (Adequado para máquina de fazer gelo)
- Para evitar que uma criança seja entalada, mantenha fora do alcance das crianças e não na proximidade do congelador (ou frigorífico). (Adequado para produtos com fechaduras)

IMPORTANTE:

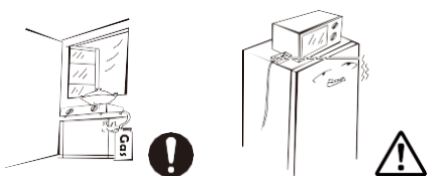
É utilizado gás inflamável e refrigerante. É da responsabilidade do consumidor cumprir os regulamentos federais e locais ao eliminar este produto. Os frigoríficos devem ser evacuados por um técnico de refrigeração licenciado e certificado pela EPA, de acordo com os procedimentos estabelecidos.

AVISOS RELACIONADOS COM A ELETRICIDADE

- Não puxar o cabo de alimentação quando puxar a ficha do frigorífico. Por favor, agarre firmemente a ficha e puxe-a para fora da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danificar o cabo elétrico ou utilizar o cabo elétrico quando este estiver danificado ou desgastado.
- É favor utilizar uma tomada elétrica dedicada; a tomada elétrica não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos.



- O cabo de alimentação deve ser firmemente ligado à tomada, caso contrário pode causar um incêndio.
- Por favor, certifique-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada de alimentação está equipado com uma linha de ligação à terra fiável.
- Por favor, desligue a válvula de gás com fugas e depois abra portas e janelas em caso de fugas de gás e outras substâncias inflamáveis. Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos, tendo em conta que a faísca pode causar um incêndio.



- Não utilizar aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

AVISOS RELACIONADOS COM A COLOCAÇÃO DE ARTIGOS

- Não colocar artigos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos no produto ou acidentes de incêndio.
- Não colocar artigos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.

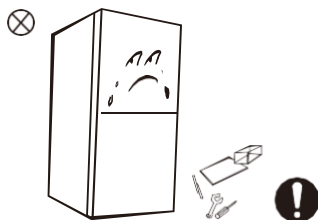


- Este produto é um frigorífico doméstico e só é adequado para o armazenamento de alimentos. De acordo com as normas nacionais, um frigorífico doméstico não deve ser utilizado para outros fins, tais como a armazenagem de sangue, drogas ou produtos biológicos.
- Não armazenar cerveja, bebidas ou outros fluidos contidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelação do frigorífico, caso contrário as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.



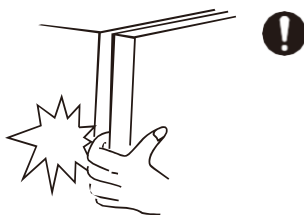
AVISOS DE UTILIZAÇÃO

- Não desmontar ou reconstruir arbitrariamente o frigorífico, nem danificar o circuito refrigerante; a manutenção do aparelho deve ser efetuada por um especialista.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, o seu departamento de manutenção ou profissionais afins, a fim de evitar perigos.



- Os espaços entre as portas dos frigoríficos e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, não coloque as mãos nestas zonas para evitar esmagar os dedos. Por favor, tenha cuidado ao abrir a porta do frigorífico para evitar que os artigos caiam.

- Não recolher os alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico está a funcionar, especialmente recipientes metálicos, a fim de evitar queimaduras por congelação.



- Não permitir a entrada ou subida de crianças dentro do frigorífico para evitar que as crianças fiquem fechadas no frigorífico ou feridas pela queda do frigorífico.
- Não pulverizar ou lavar o frigorífico; não colocar o frigorífico em locais húmidos, fáceis de salpicar com água para não afetar as propriedades de isolamento elétrico do frigorífico.



- Não colocar objetos pesados em cima do frigorífico, considerando que os objetos podem cair ao abrir a porta, e que podem ser causados ferimentos acidentais.
- Por favor, desligue a ficha em caso de falha de energia ou de limpeza. Não ligar o frigorífico à rede elétrica dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.



AVISOS ENERGÉTICOS

- 1.** Os aparelhos frigoríficos podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelação do conteúdo ou temperatura a aquecer demasiado no compartimento dos alimentos congelados) quando fixado por um longo período de tempo abaixo do intervalo de temperatura para o qual o aparelho de refrigeração foi concebido.
- 2.** As bebidas efervescentes devem não ser armazenadas nos compartimentos ou armários congeladores de alimentos ou em compartimentos ou armários de baixa temperatura, porque alguns produtos como o gelo de água não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3.** Não exceder o(s) tempo(s) de armazenamento recomendado(s) pelos fabricantes de alimentos para qualquer tipo de alimentos e particularmente para alimentos comercialmente congelados em compartimentos ou armários de congelação de alimentos
- 4.** Evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação como, por exemplo, embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de jornal.
- 5.** Um aumento da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza pode encurtar o tempo de armazenamento

ELIMINAÇÃO



O material espumante refrigerante e ciclopentano utilizado para o frigorífico é inflamável. Portanto, quando o frigorífico for desmontado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especial com a correspondente qualificação e não ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.



Quando o frigorífico for desmontado, desmontar as portas, e remover a junta da porta e prateleiras; colocar as portas e prateleiras num local adequado, de modo a evitar o aprisionamento de qualquer criança.

Eliminação correta deste produto:

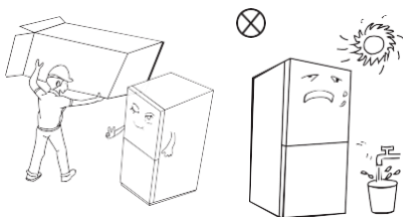


Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana a partir da eliminação descontrolada de resíduos, reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi adquirido. Leve este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

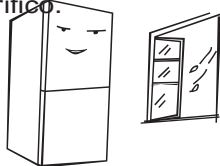
2. UTILIZAÇÃO CORRETA DO FRIGORÍFICO

2.1 LOCALIZAÇÃO

- Antes de usar, retire todos os materiais de embalagem, incluindo almofadas de fundo, almofadas de espuma e fita-cola no interior do frigorífico; rasgue a película de proteção do corpo do frigorífico.

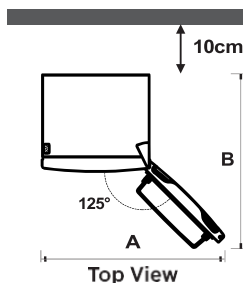
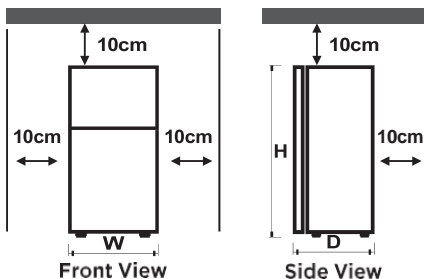


- Manter afastado do calor e evitar a luz solar direta. Não colocar o congelador em locais húmidos ou molhados para evitar a ferrugem ou a redução do efeito isolante.
- Não pulverizar ou lavar o frigorífico; não colocar o frigorífico em locais húmidos, fáceis de salpicar com água para não afetar as propriedades de isolamento elétrico do frigorífico.



- O espaço no topo do frigorífico deve ser superior a 10cm, e o frigorífico deve ser colocado contra uma parede com uma distância superior a 10cm para facilitar a dissipação de calor.

Reservar espaço suficiente para a abertura conveniente das portas e gavetas ou declaração do distribuidor.



Largura "w"	595
Profundidade e "D"	660
Altura "H"	2010
A	1020
B	1250

(unidade: mm)

As medições na tabela acima podem diferir, dependendo do método de medição.

NOTA:

Este frigorífico precisa de ser instalado independentemente e não pode ser utilizado como um frigorífico embutido. Caso contrário, causará problemas tais como falha de instalação no armário, o desempenho e a vida útil do produto são reduzidos. E o fabricante não fornece a garantia básica do produto.

22 DICAS PARA POUPAR ENERGIA

- O aparelho deve estar localizado na zona mais fria da sala, longe de aparelhos produtores de calor ou condutas de aquecimento, e fora da luz solar direta.
- Deixar os alimentos quentes arrefecer até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. A sobrecarga do aparelho força o compressor a funcionar durante mais tempo. Os alimentos que congelam demasiado lentamente podem perder qualidade, ou estragar-se.
- Certifique-se de embrulhar corretamente os alimentos, e de limpar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Isto reduz a acumulação de geadas no interior do aparelho.
- O recipiente de armazenamento do aparelho não deve ser forrado com folha de alumínio, papel de cera, ou papel de cozinha. Os forros interferem com a circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organizar e rotular os alimentos para reduzir as aberturas das portas e as buscas alargadas. Remover tantos artigos quantos forem necessários de cada vez, e fechar a porta o mais rápido possível.

2.3 MUDAR A LÂMPADA

- Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoa qualificada similar.



- A fonte de luz neste produto só pode ser substituída por engenheiros qualificados.

	1. Por favor, retirar a ficha antes de a remover.
	2. Retirar o abajur com uma chave de fendas.
	3. Retirar o painel da lâmpada.
	4. Retirar o terminal de ligação.

24 COMEÇAR A UTILIZAÇÃO

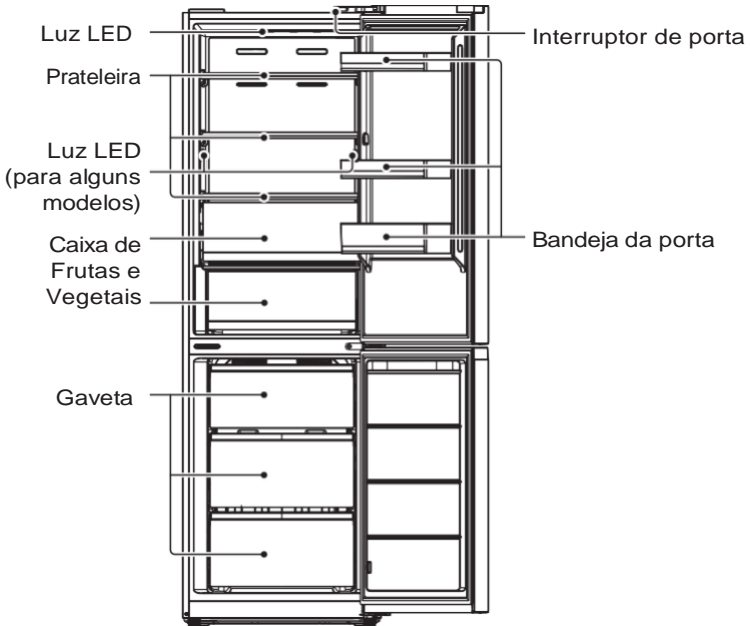
- Antes do arranque inicial, mantenha o frigorífico imóvel durante duas horas antes de o ligar à corrente elétrica.
- Antes de colocar qualquer alimento fresco ou congelado, o frigorífico deve ter funcionado durante 2 - 3 horas, ou durante mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é alta.

NOTA

Este produto não é recomendado para uso com tomadas ou interruptor principal com a função A/ GFCI, caso contrário pode causar falsos disparos de corrente.

1. não representa um risco de segurança quando disparar.
2. Se os disparos persistirem, recomenda-se a substituição das tomadas ou do interruptor principal sem a função A/GFCI.

2.5 NOMES DE COMPONENTES



A imagem acima é apenas para referência. A verdadeira configuração irá depender do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Câmara frigorífica

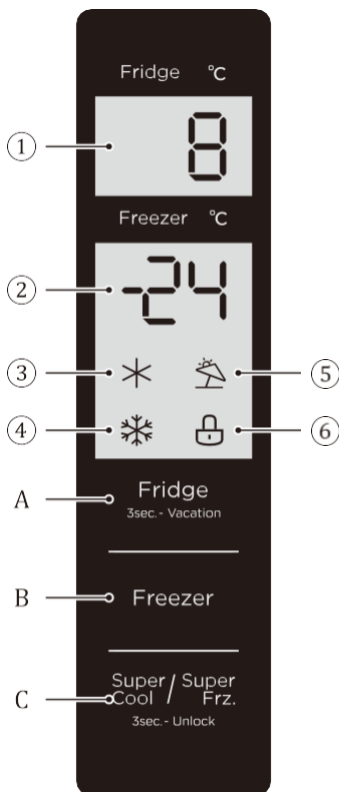
- A Câmara frigorífica é adequada para o armazenamento de uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, tempo de armazenamento sugerido de 3 a 5 dias.
- Os alimentos cozinhados não devem ser colocados na câmara frigorífica até serem arrefecidos à temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam selados antes de serem colocados no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para uma quantidade razoável de espaço de armazenamento e de fácil utilização.

Câmara de congelação

- A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelação é adequada para armazenar carne, peixe, bolas de arroz e outros alimentos para não serem consumidos a curto prazo.
- Os pedaços de carne devem de preferência ser divididos em pequenos pedaços para uma congelação rápida e fácil acesso. É favor notar que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.

Gavetas, caixas de alimentos, prateleiras, etc. colocadas de acordo com a posição da imagem acima são as mais eficientes do ponto de vista energético.

2.6 FUNÇÕES



- ① Área de exposição da temperatura da câmara frigorífica
- ② Área de exibição da temperatura da câmara de congelação
- ③ Ícone de arrefecimento rápido
- ④ Ícone de congelação rápida
- ⑤ Ícone de férias
- ⑥ Ícone de bloqueio

A. Botão de ajuste de temperatura da câmara frigorífica

B. Botão de ajuste de temperatura da câmara de congelação


C. Botão de congelação super frio/super congelamento

• Visor


Quando se liga o frigorífico pela 1ª vez, todo o painel de visualização brilhará durante 3 segundos.


Em seguida, o painel de visualização entra na visualização normal. A primeira vez para utilizar o frigorífico, as temperaturas predefinidas da câmara frigorífica, câmara de congelação são de 5°C / -18°C respetivamente.

Quando o erro ocorre, o painel de visualização mostra o código de erro (ver página seguinte); durante o funcionamento normal, o painel de visualização mostra a temperatura definida da câmara frigorífica, câmara de congelação.

Em funcionamento normal, se não houver nenhuma operação ou ação de abertura da porta dentro de 30s, o painel de visualização será trancado, a luz do painel de visualização apagar-se-á após o estado bloqueado  continuar durante 30s

• Bloquear / desbloquear

No estado sem bloqueio, manter premido o botão  durante 3 segundos para entrar no estado bloqueado e a campainha de bloqueio soará.


No estado bloqueado, manter premido o botão  durante 3 segundos para entrar no estado desbloqueado e a campainha de desbloqueio soará.

Após 30 segundos de funcionamento sem botão, entrará automaticamente no estado bloqueado, e o mostrador externo com uma campainha de música soará a campainha de bloqueio ao mesmo tempo.

A operação de disparo do alarme sonoro pode ser realizada no estado bloqueado, e todas as outras operações chave devem ser realizadas no estado desbloqueado.

Se a operação estiver no estado bloqueada, aparecerá uma campainha de erro.


• Ajuste da temperatura da câmara frigorífica

Clique no botão  para alterar a temperatura definida da câmara frigorífica, cada clique no botão de ajuste de temperatura da câmara frigorífica, a temperatura definida será reduzida 1°C.

O intervalo de ajuste da temperatura da câmara frigorífica é de 2°C ~ 8°C. Quando a temperatura regulada é de 2°C.

Clique no botão novamente, a temperatura definida da câmara frigorífica mudará para 8°C.

• Ajuste da temperatura da câmara de congelação

Clique no botão  para alterar a temperatura definida da câmara de congelação, cada clique no botão de ajuste de temperatura da câmara de congelação, a temperatura será reduzida 1°C.

O intervalo de ajuste de temperatura para a câmara de congelação é de -24 ~ -16°C.

Quando a temperatura for de -24°C, clique no botão novamente, a temperatura definida da câmara de congelação mudará para -16°C

• Modo de férias


Premir durante muito tempo o botão de ajuste da temperatura de refrigeração (3s) para definir/cancelar o modo de férias.

Ao definir o modo de férias, a refrigeração é desligada, a área de exposição da temperatura de refrigeração é extinta e a congelação é automaticamente definida para -18°C;

O ajuste dos botões de refrigeração/congelação/superfrio e superfrio sairá do modo de férias.

Ao sair do modo de férias, a temperatura definida para a refrigeração voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de férias; a temperatura definida para a congelação voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo de férias; entrar no modo de funcionamento normal.

• Modo super congelamento

Modo super frio e super congelador, pressionar o botão  , a sequência de definição é: super frio -> super congelador -> cancelar.

Ao definir/cancelar o modo super fresco, o ícone correspondente de super fresco está ligado/desligado.

Ao definir o modo super fresco, a refrigeração é automaticamente definida para 2°C.

Ao sair do modo super fresco, a temperatura definida da câmara frigorífica volta automaticamente para a temperatura definida antes do modo de arrefecimento rápido.

Quando o modo super congelador é definido, o ícone correspondente do super congelador acende.

Quando o modo supercongelador é definido, o congelamento é automaticamente definido para -24°C;

Ao sair do modo supercongelador, a temperatura definida do compartimento congelador voltará automaticamente à temperatura definida antes do modo supercongelador;

Modo Super Cool automaticamente desativado durante 6H.

Modo super congelador automático desativado por 24H.

Definição recomendada: Câmara frigorífica 4°C, câmara de congelação -18°C.

NOTA

A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Pode congelar os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se congelar uma grande quantidade de alimentos de uma vez, recomenda-se que ligue a função de congelação rápida e coloque os alimentos. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento de congelação é aumentada, o que pode congelar rapidamente os alimentos, bloquear eficazmente a nutrição dos alimentos e facilitar o seu armazenamento.

• **Aviso de abertura e controlo de alarme**





Se a porta do frigorífico estiver aberta durante 120 segundos sem fechar, o sinal sonoro irá soar até a porta do frigorífico estar fechada; qualquer chave irá cancelar o alarme sonoro.

Indicação de avaria

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico ainda possa ter a função de refrigeração com as seguintes falhas, o utilizador deve contactar um especialista em manutenção, a fim de assegurar um funcionamento otimizado do aparelho.

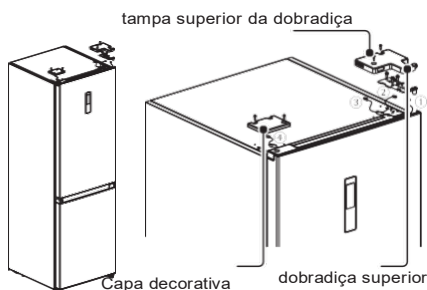
Código de Falha	Descrição da avaria
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara frigorífica
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara de congelação
E3	Falha do sensor de temperatura da zona de carne e peixe
E5	Erro no circuito de deteção do sensor de descongelamento por congelação
E6	Erro de comunicação
E7	Erro do sensor de temperatura ambiente

2.7 PORTA A PORTA DA DIREITA/ESQUERDA

Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo utilizador	
	Chave de fendas em cruz
	Chave de fendas de lâmina fina Espátula
	5 / 16 tomadas e catraca
	Fita adesiva

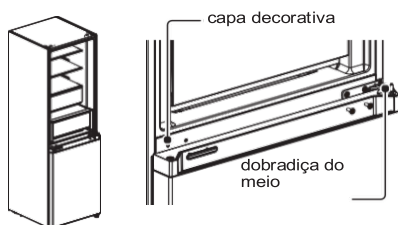
Peças a utilizar para a inversão de portas			
SN	Peça	Quantidade	Notas
1	Dobradiça superior	1	Pré-instalado no frigorífico e para ser retirado ao mudar a porta
2	Cobertura superior da dobradiça	1	
3	Cobertura decorativa	1	
4	Porta com bloqueio automático	2	
5	Dobradiça intermédia	1	Pré-instalado no frigorífico e para ser utilizado quando se muda a porta
6	Cobertura decorativa	1	
7	Dobradiça inferior	1	
8	Pés de nivelamento	1	No saco de plástico anexo, retirá-los para utilização quando a porta estiver invertida
9	Dobradiça superior esquerda	1	
10	Tampa superior esquerda da dobradiça	1	
11	Auto-bloqueio da porta esquerda	2	
12	Tampa plástica direita	1	

- Por favor, desligue este aparelho antes de realizar esta operação. Retire todos os alimentos das prateleiras das portas.
- Remova a tampa superior da dobradiça esquerda, a tampa superior da dobradiça direita e a dobradiça superior direita, e desligue a linha de sinal direita (terminal de linha de sinal 1, 2) na parte superior do corpo da caixa



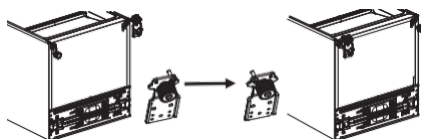
- Retire o corpo da porta do frigorífico (cuidado para não perder peças pequenas como a manga do veio e o travão da porta);

Retire a dobradiça central e retire a tampa decorativa do orifício da dobradiça do outro lado.



- Retire o corpo da porta de congelação (ter cuidado para não perder peças pequenas como a manga do veio e o travão da porta).

Retire a dobradiça e ajuste o ângulo. Remova e instale a haste inferior da dobradiça para o outro lado da dobradiça, e instale a dobradiça inferior alterada no outro lado da caixa.



Mudar a porta do frigorífico:

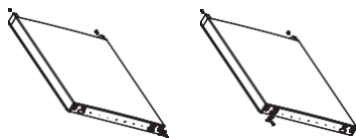
Retirar a placa de cobertura da tampa superior da porta de refrigeração e a cobertura decorativa esquerda. Instalar a manga do veio superior e a linha de sinal do corpo da porta para o outro lado e cobrir a placa de cobertura da extremidade superior. Retire a cobertura decorativa correta do saco de acessórios e instale-a no outro lado da tampa da extremidade superior.

Retirar o autobloqueio da porta, o batente da porta e a manga do veio da porta de refrigeração, retirar o autobloqueio da porta esquerda do saco de acessórios, instalá-lo no lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de refrigeração, mudar o batente da porta e a manga do veio para o lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de refrigeração

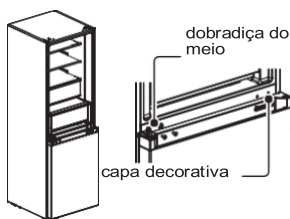
- Mudar a porta de congelação

Remover a manga do veio e a tampa da porta superior da porta de congelação e instalá-los nas posições inversas à esquerda e à direita.

Retirar o autobloqueio da porta, o batente da porta e a manga do eixo da porta de congelação, retirar o autobloqueio da porta esquerda do saco de acessórios, instalá-lo no lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de congelação, mudar o batente da porta e a manga do eixo para o lado esquerdo da tampa da extremidade inferior da porta de congelação.

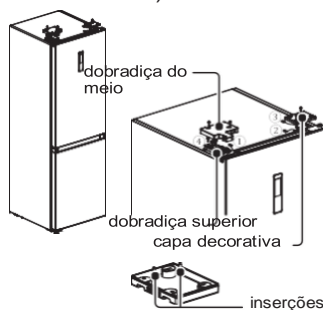


- Instale a porta de congelação substituída na dobradiça inferior, depois instale a dobradiça central e cubra o orifício da dobradiça com a tampa decorativa.



- Retirar a tampa superior da dobradiça esquerda e a dobradiça superior esquerda do saco de acessórios.

Colocar o corpo da porta refrigerada na dobradiça central e instalar a dobradiça superior esquerda. Ligar a linha de sinal 4 superior do frigorífico à linha de sinal do corpo da porta 1, e ligar a linha de sinal 2 à linha de sinal 3. Finalmente, substituir a tampa decorativa da dobradiça para o lado direito do corpo da caixa (nota: ao substituir a tampa decorativa da dobradiça para o lado direito do corpo da caixa, as duas inserções na tampa decorativa da dobradiça (como mostrado na figura) serão cortadas)



A imagem acima é apenas para referência. A verdadeira configuração dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

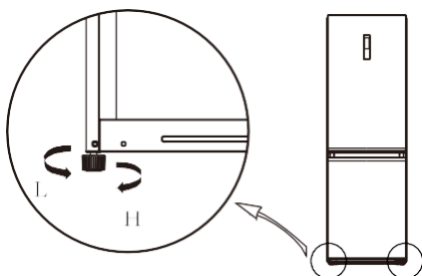
2.8 NIVELAMENTO DOS PÉS

- Precauções antes da operação:

Antes do funcionamento dos acessórios, deve assegurar-se que o frigorífico está desligado da corrente.

Antes de ajustar o nivelamento dos pés, devem ser tomadas precauções para evitar qualquer lesão pessoal.

- Diagrama esquemático do nivelamento dos pés.



- Procedimentos de ajuste:
 - a. Rodar os pés no sentido dos ponteiros do relógio para levantar o frigorífico;
 - b. Rodar os pés no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para baixar o frigorífico;
 - c. Ajustar os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima indicados para um nível horizontal.

IMPORTANTE:

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor

3. MANUTENÇÃO DO FRIGORÍFICO

3.1 LIMPEZA GERAL

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verificar regularmente a junta da porta para ter a certeza de que não há detritos. Limpar a junta da porta com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilizar um pano ou esponja macia para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. Em seguida, enxaguar com água e limpar com um pano. Após a limpeza, abrir a porta e deixá-la secar naturalmente antes de ligar a corrente.
- Para áreas difíceis de limpar no frigorífico (tais como sanduíches estreitas, fendas ou cantos), recomenda-se que as limpe regularmente com um pano macio, escova macia, etc. e, quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (tais como varas finas) para assegurar a ausência de contaminantes ou acumulação de bactérias nestas áreas.
- Não utilizar sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpar a estrutura para garrafas, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Secar com um pano macio ou secar naturalmente.
- Limpar a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpar a seco.
- Não utilizar escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos, tais como benzeno, podem deformar ou danificar peças de plástico.
- Não enxaguar diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após a imersão.



Por favor, desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

3.2 DESCONGELAR

- O frigorífico é feito com base no princípio de arrefecimento por ar e, portanto, tem a função de descongelamento automático. O gelo formado devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removido manualmente por desconexão do aparelho da alimentação elétrica ou por limpeza com uma toalha seca.

3.3 FORA DE SERVIÇO

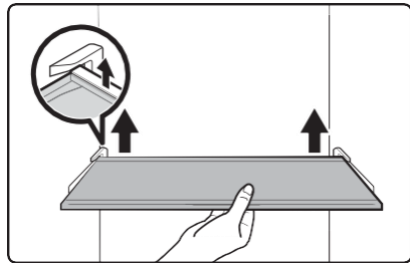
- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos durante várias horas; durante a falha de energia, os tempos de abertura das portas devem ser reduzidos, e não devem ser colocados mais alimentos frescos dentro do aparelho.
- Não utilização a longo prazo: O aparelho deve ser desligado da tomada e depois limpo; depois as portas são deixadas abertas para evitar odores.
- Em caso de mudança: Antes do frigorífico ser movido, retire todos os objetos do interior, prenda as prateleiras de vidro, o suporte para vegetais, as gavetas da câmara de congelação, etc. com fita adesiva, e aperte os pés de nivelamento; feche as portas e prenda-as com fita-cola. Durante a mudança, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem ser colocado em vibração; a inclinação durante a mudança não deve ser superior a 45°.

IMPORTANTE:

O aparelho deve funcionar continuamente assim que for posto em funcionamento. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

3.4 LIMPEZA DA PRATELEIRA DE VIDRO

- Retirar a gaveta da prateleira de vidro;
- Levantar a frente da prateleira de vidro (cerca de 60°), e depois puxar para fora;
- Retirar a prateleira de vidro e limpar conforme necessário;
- A operação inversa é para a instalação da prateleira de vidro.



A imagem acima é apenas para referência. A verdadeira configuração vai depender do produto físico ou declaração do distribuidor

4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

As seguintes questões simples podem ser tratadas pelo utilizador. Por favor, contacte o departamento de serviço pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Operação falhada	Verificar se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está em bom contacto Verificar se a voltagem é demasiado baixa Verificar se existe uma falha de energia ou se os circuitos parciais dispararam
Odor	Os alimentos com odor forte devem ser bem embrulhados Verificar se existe algum alimento podre Limpar o interior do frigorífico
Funcionamento a longo prazo do compressor	O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no verão quando a temperatura ambiente é elevada. Não é aconselhável ter demasiados alimentos no aparelho ao mesmo tempo Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelho As portas são abertas com demasiada frequência
A luz não se acende	Verificar se o frigorífico está ligado à rede elétrica e se a lâmpada está danificada Mandar substituir a lâmpada por um especialista
A porta não pode ser devidamente fechada	A porta está presa por embalagens de comida. Tem muita comida O frigorífico está inclinado.
Ruídos altos	Verificar se o chão está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estável Verificar se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
O vedante da porta não fecha bem	Remover matérias estranhas no vedante da porta Aquecer a vedação da porta e depois arrefecê-la para restauração (ou soprar com um secador elétrico ou utilizar uma toalha quente para aquecimento)
Transbordo do recipiente de água	Há demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm demasiada água, o que resulta em grande descongelação As portas não estão devidamente fechadas, resultando em congelamento devido à entrada de ar e aumento de água devido ao descongelamento
Alojamento quente	Dissipação de calor do condensador incorporado através da caixa, o que é normal. Quando a caixa se torna quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento de demasiados alimentos ou a paragem do compressor é desligada, proporcionam uma ventilação sonora para facilitar a dissipação de calor
Condensação da superfície	A condensação na superfície exterior e nos vedantes das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar o condensado com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode produzir zumbido durante o funcionamento, e os zumbidos são fortes particularmente no arranque ou paragem. Isto é normal. Chiar: O refrigerante que flui no interior do aparelho pode produzir um chiar, que é normal.

5. APÊNDICE

Instruções de Instalação

Para aparelhos frigoríficos com classe climática

Dependendo da classe climática, este aparelho refrigerante destina-se a ser utilizado nas gamas de temperatura ambiente, tal como especificado na tabela seguinte. A classe climática pode ser encontrada na placa de classificação. O produto não pode funcionar corretamente a temperaturas fora do intervalo especificado. Pode encontrar a classe climática na etiqueta no interior do seu frigorífico.

Intervalo de temperaturas efetivas

O frigorífico é concebido para funcionar normalmente no intervalo de temperaturas especificado pela sua classificação por classe.

Classe	Símbolo	Intervalo de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperado prolongado	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Temperado	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+ 18 a + 43

NOTA

O desempenho de arrefecimento e o consumo de energia do frigorífico podem ser afetados pela temperatura ambiente, pela frequência de abertura das portas e pela localização do frigorífico. Recomendamos o ajuste das definições de temperatura, conforme apropriado.

Como armazenar para melhor conservação (apenas modelos aplicáveis)

Cobrir os alimentos para reter a humidade e evitar que estes apanhem odores de outros alimentos. Uma grande panela de alimentos como sopa ou guisado deve ser dividida em pequenas porções e colocada em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerada. Um grande corte de carne ou de aves inteiras deve ser dividido em pedaços menores ou colocado em recipientes pouco profundos antes de ser refrigerado.

Colocação de Alimentos

Prateleiras	As prateleiras são ajustáveis para acomodar uma variedade de embalagens.
Compartimento especializado (apenas nos modelos aplicáveis)	As gavetas seladas para produtos frescos proporcionam um ambiente de armazenamento ideal para fruta e legumes. Os legumes requerem maior humidade enquanto a fruta requer menor humidade. As gavetas para produtos frescos estão equipadas com dispositivos de controlo para controlar o nível de humidade. (*Dependente do modelo e das opções). Uma gaveta de carne com temperatura ajustável maximiza o tempo de armazenamento das carnes e queijos.
Armazenado na porta	Não armazenar alimentos perecíveis na porta. Os ovos devem ser guardados na caixa de cartão numa prateleira. A temperatura das caixas de armazenamento na porta flutua mais do que a temperatura na estrutura principal. Manter a porta fechada o mais possível.
Compartimento do Congelador	É possível armazenar alimentos congelados, fazer cubos de gelo e congelar alimentos frescos no compartimento de congelação.

NOTA

Congelar apenas alimentos frescos, não estragados. Manter os alimentos que devem ser congelados longe dos alimentos que já estão congelados. Para evitar que os alimentos percam o seu sabor ou sequem, coloque-os em recipientes herméticos.

Gráfico de Armazenamento Frigorífico e Congelador

A longevidade da frescura depende da temperatura e da exposição à humidade. Uma vez que as datas dos produtos não são um guia para a utilização segura de um produto, consulte este quadro e siga estas dicas.

Produtos lácteos

Produto	Frigorífico	Congelador
Leite	1 semana	1 mês
Manteiga	2 semanas	12 meses
Gelado	-	2-3 semanas
Queijo natural	1 mês	4-6 meses
Queijo creme	2 semanas	Não recomendado
Iogurte	1 mês	-

Carne

Produto	Frigorífico	Congelador
Assados frescos, bifes, costeletas	3-4 dias	2-3 meses
Carne moída fresca, carne guisada	1-2 dias	3-4 meses
Bacon	7 dias	1 mês
Salsicha, carne crua de porco, vaca e peru	1-2 dias	1-2 meses

Aves / Ovos

Produto	Frigorífico	Congelador
Aves frescas	2 dias	6-8 meses
Salada de aves	1 dia	-
Ovos, frescos com casca	2-4 semanas	Não recomendado

Peixe / Frutos do Mar

Produto	Frigorífico	Congelador
Peixe fresco	1-2 dias	3-6 meses
Peixe cozinhado	3-4 dias	1 mês
Salada de peixe	1 dia	Não recomendado
Peixe seco ou em conserva	3-4 semanas	-

Frutos

Produto	Frigorífico	Congelador
Maçãs	1 mês	-
Pêssegos	2-3 semanas	-
Abacaxi	1 semana	-
Outras frutas frescas	3-5 dias	9-12 meses

Legumes

Produto	Frigorífico	Congelador
Espargos	2-3 dias	-
Brócolos, couves-de-bruxelas, ervilhas, cogumelos	3-5 dias	-
Couve, couve-flor, aipo, pepinos, alface	1 semana	-
Cenouras, beterrabas, rabanetes	2 semanas	-

ESPECIAL PARA A NOVA NORMA EUROPEIA

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do prestador de serviços

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para entrega
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Placas de circuitos impressos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Puxadores das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Dobradiças de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado
Juntas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ter sido lançado no mercado

Caro cliente

1. Se desejar devolver ou substituir o produto, por favor contacte a loja onde o comprou.

(Lembre-se de trazer a fatura de compra)

2. Se o seu produto se avariar e precisar de reparação, por favor contacte o fornecedor de serviços pós-venda.

NOTA

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO

Segundo a diretiva *Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)*, os resíduos WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, necessitar de se desfazer deste produto, NÃO o coloque no lixo doméstico, envie-o para os pontos de recolha WEEE se existirem.

Marca	Corbero
Modelo	CCGLM201723NFN CCGLM201723NFW
Classe energética	E
Certificação	CE
Consumo anual de energia	265kWh/ano
Volume líquido do frigorífico	256L
Volume líquido do congelador	122L
Nº de Estrelas	4
Sistema de descongelação	Descongelar
Autonomia para o Black Out	12h
Capacidade de Congelamento	8,5kg/24h
Classe Climática	SN/N/ST/T
Nível de Ruído	38dB
Dimensões globais	595x660x2010mm
Tensão Nominal	220-240V~
Corrente Nominal	1.1A

CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO₃ content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.

“THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER”

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is “RD 7/2021”

Official Technical Service: 911 08 08 08

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recojen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, teniendo que tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 Abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO_3 superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºfH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, no tienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es “RD 7/2021”

Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08

CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituoso falta.

Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºfH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula.

"ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE." Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

Serviço Técnico Oficial: 351 961 789 806